

Carla Widmer-Buletti

Tel 079 / 255 09 54
carlawb@bluewin.ch

Italienisch, Französisch

Arbeitet als IKD

seit Februar 2015

Herkunftsland

Schweiz (Kanton Tessin)



Berufliche Qualifikationen

Zertifikat INTERPRET für Interkulturelles Dolmetschen (IT u. FR)
Abgeschlossenes Studium als Übersetzerin (ZFH)
Matura Typus E im Kanton Tessin

Besuchte Weiterbildungen/Fachveranstaltungen

„Vertiefung Dolmetschetechniken und Notizentechnik“
„Migrationsfamilien in der Beratung und in der medizinischen Sprechstunde“
„Kindes- und Erwachsenenschutzrecht“
„Fluchtmigration und Trauma“

Berufliche Erfahrung

Interkulturelle Dolmetscherin im Gesundheits-, Sozial- und Bildungswesen
(mit dem Schwerpunkt auf medizinische Begutachtungen)
Mehrjährige Erfahrung als freiberufliche Übersetzerin
Mehrjährige Erfahrung als angestellte Übersetzerin